



TOASTER ATS400Z

INSTRUCTION MANUAL

DE

FR

NL

EN

IT

ES

PL

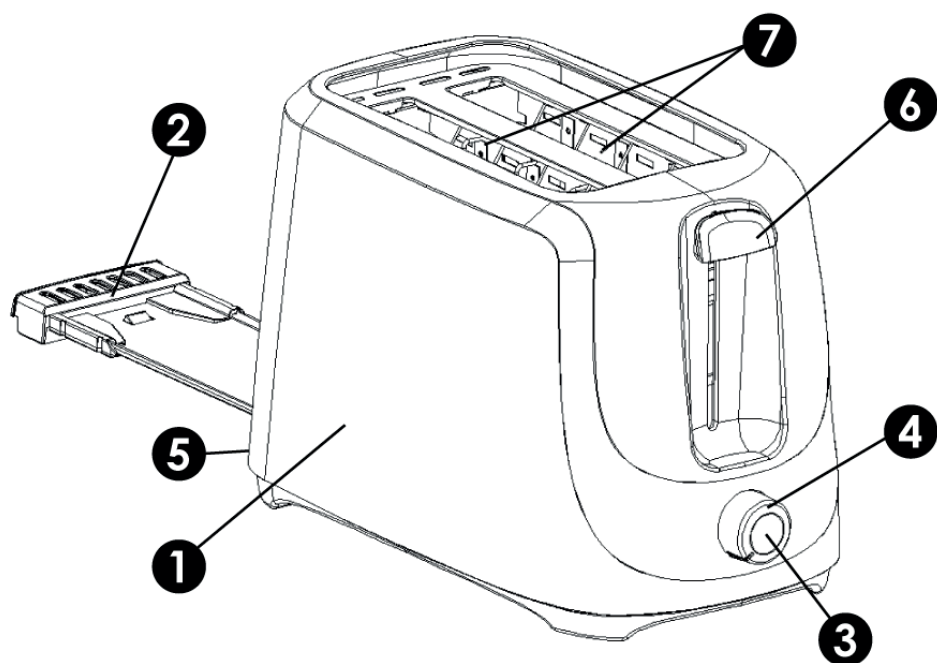
HR

CZ

SK

RO

BG



SICHERHEITSHINWEISE

- Dieses Gerät ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt, sondern für den häuslichen und ähnlichen Gebrauch, z. B. in Personalküchen, in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen, durch Gäste in Hotels, Motels und anderen Wohnumgebungen sowie in Bed & Breakfast-ähnlichen Umgebungen und Bauernhöfe.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung mit der auf dem Typenschild angegebenen Spannung übereinstimmt.
- Stellen Sie das Gerät immer auf einer stabilen und ebenen Fläche auf, wo es nicht umfallen kann.
- Teile dieses Geräts können warm oder heiß werden. Vermeiden Sie es, sich zu verbrennen. Nicht berühren.
- Ihre Hände müssen trocken sein, wenn Sie dieses Gerät, sein Kabel und seinen Stecker berühren.
- Dieses Gerät muss Wärme abgeben. Sorgen Sie daher für ausreichend Abstand um das Gerät herum. Decken Sie es auch nicht ab.
- Dieses Gerät, das Kabel und der Stecker dürfen nicht mit Wasser, Wärmequellen oder offenen Flammen in Berührung kommen.
- Berühren Sie dieses Gerät nicht, wenn es mit Wasser in Berührung gekommen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker aus der Steckdose.
- Lassen Sie das Kabel niemals über den Rand des Waschbeckens, der Arbeitsplatte oder des Tisches hängen.
- Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie das Elektrogerät nicht benutzen.
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, indem Sie am Stecker selbst und nicht am Kabel ziehen.
- Benutzen Sie das Elektrogerät nicht, wenn das Kabel beschädigt ist.
- Betreiben Sie dieses Gerät nicht mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem.
- Wenn das Gerät oder das Kabel defekt ist, versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren. Lassen Sie Reparaturen immer von einem qualifizierten Techniker durchführen. Um Gefahren zu vermeiden, muss der Austausch durch den Hersteller, einen technischen Dienstleister oder eine Person mit gleichwertiger Qualifikation erfolgen.
- Bewegen Sie dieses Gerät nicht, wenn es eingeschaltet oder noch heiß ist.
- Legen Sie keine schweren Gegenstände auf den Deckel, um das Gerät geschlossen zu halten.
- Benutzen Sie dieses Gerät niemals in der Nähe von Vögeln. Die von der Antihaftbeschichtung freigesetzten Dämpfe können bei Vögeln Stress oder Schlimmeres verursachen.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen verwendet werden, wenn sie beaufsichtigt oder in die sichere Verwendung des Geräts eingewiesen wurden und die Gefahren verstehen.
- Kinder dürfen das Gerät nicht reinigen oder warten, es sei denn, sie sind älter als 8 Jahre und werden beaufsichtigt.

- Bewahren Sie das Gerät und das Kabel außerhalb der Reichweite von Kindern unter 8 Jahren auf.
- Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.

UMWELT



Werfen Sie Verpackungsmaterial, wie zum Beispiel Plastik und Karton, in die dazu bestimmten Container.

Dieses Produkt am Ende der Nutzungsdauer nicht als normalen Haushaltsabfall entsorgen, sondern bei einer Sammelstelle zur Wiederverwendung von elektrischem und elektronischem Gerät. Achten Sie auf das Symbol auf dem Produkt, der Gebrauchsanweisung oder Verpackung.

- Die Materialien können wie angegeben wiederverwendet werden. Durch Ihre Hilfe bei der Wiederverwendung, der Verarbeitung der Materialien oder anderen Formen der Nutzung des alten Gerätes leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Schutz unserer Umwelt.
- Informieren Sie sich bei der Gemeinde nach der richtigen Sammelstelle bei Ihnen in der Nähe.

SERVICE

Im unwahrscheinlichen Fall einer Fehlfunktion wenden Sie sich bitte an den Kundendienst von Bestron: **www.bestron.com/service**

Technische Daten	
Modell	ATS400Z
Spannung (V)	220-240V~
Frequenz (Hz)	50-60
Schutzklasse	1
Leistung (Watt)	700
Geräusch (dB(A))	-
Max. Fassungsvermögen	-
Kurzzeitbetrieb (KB)	-
Geräteabmessung (L x W x H) (cm)	24,9x14,6x16,7
Länge des Netzkabels (cm)	62

FUNKTION - Allgemein

Die Beschreibung unten gehört zu der Abbildung auf Seite 2.

- 1. Gehäuse**
- 2. Krümelschublade**
- 3. Stoptaste**
- 4. Temperaturregelknopf**
- 5. Kabel und Stecker**
- 6. Hebel den Brotschlitten**
- 7. Brotschlitten**

BENUTZUNG - Vor der ersten Verwendung

Lassen Sie den Toaster erst einige Male bei maximalen Einstellung toasten (Einstellung 6) und ohne Brot. So werden die letzte Reste des Herstellungsprozesses entfernt. Es kann eine leichte Rauch- und Geruchsentwicklung entstehen.

BENUTZUNG - Vorbereitung

1. Stellen Sie das Gerät auf eine stabile und ebene Fläche.
2. Stecken Sie den Stecker (5) in die Steckdose.

BENUTZUNG - Brot toasten

1. Stellen Sie die Temperatur und die Röstzeit mit dem Temperaturregelknopf ein (4).
 - a. Bei der niedrigsten Einstellung (Einstellung 1) ist die Temperatur am niedrigsten und die Röstzeit am kürzesten.
 - b. Bei der höchsten Einstellung (Einstellung 6) ist die Temperatur am höchsten und die Röstzeit am längsten.
 - c. Beginnen Sie im Zweifelsfall immer mit der niedrigsten Einstellung.
 - d. Altes Brot müssen Sie auf einer niedrigeren Einstellung rösten als frisches Brot.
 - e. Weizenvollkornbrot müssen Sie auf einer höheren Einstellung rösten als Weißbrot.
2. Legen Sie eine Scheibe Brot in jeden Brotschlitten (7) des Toasters.
3. Drücken Sie mit dem Hebel den Brotschlitten (6) nach unten, bis dieser einrastet. Das Gerät beginnt jetzt mit dem Toasten und schaltet sich danach automatisch aus. Die Brotschlitten kommen dann automatisch nach oben.
4. Nehmen Sie das getoastete Brot aus dem Toaster.
5. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
6. Lassen Sie den Toaster abkühlen, bevor Sie ihn verstauen.

ACHTUNG:

- Ist die Temperatur zu hoch eingestellt, beginnt das Brot zu riechen. Drücken Sie in diesem Fall auf die Stoptaste (3), um den Toastvorgang vorzeitig zu unterbrechen.
- Bleibt das Brot im Toaster stecken, ziehen Sie dann den Stecker (5) aus der Steckdose und lassen Sie den Toaster abkühlen. Nehmen Sie danach das Brot vorsichtig aus dem Toaster. Verwenden Sie hierfür keine scharfen Gegenstände und/oder Metallgegenstände.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen.
2. Ziehen Sie die Krümelschublade (2) aus dem Gerät (siehe Abbildung 2) und entfernen Sie zurückgebliebene Krümel.
3. Reinigen Sie die Außenkante des Geräts mit einem feuchten Tuch und wischen Sie es mit einem trockenen Tuch ab. Achten Sie darauf, dass keine Feuchtigkeit ins Innere des Geräts gelangt.
4. Schieben Sie die Krümelschublade wieder zurück ins Gerät.

ACHTUNG:

- Tauchen Sie das Gerät, den Stecker und das Kabel nie ins Wasser. Stellen Sie das Gerät keinesfalls in einen Geschirrspüler.
- Verwenden Sie zur Reinigung keine aggressiven Reinigungs- oder Scheuermittel oder scharfen Gegenstände (wie Messer oder harte Bürsten).

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Cet appareil n'est pas destiné à un usage professionnel, mais est destiné à un usage domestique et similaire, comme dans les cuisines du personnel, dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail, par les clients des hôtels, motels et autres environnements résidentiels, dans des environnements de type Bed & Breakfast. et des fermes.
- Assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique.
- Installez toujours l'appareil sur une surface stable et plane où il ne peut pas tomber.
- Certaines parties de cet appareil peuvent devenir chaudes ou brûlantes. Évitez de vous brûler. Ne pas toucher.
- Vos mains doivent être sèches lorsque vous touchez cet appareil, son cordon et sa fiche.
- Cet appareil doit perdre de la chaleur, laissez-lui donc un espace suffisant autour de lui. Ne le couvrez pas non plus.
- Cet appareil, le cordon et la fiche ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau, des sources de chaleur ou des flammes nues.
- Ne touchez pas cet appareil s'il est entré en contact avec de l'eau. Retirez immédiatement la fiche de la prise.
- Ne laissez jamais le cordon pendre du bord de l'évier, du plan de travail ou de la table.
- Retirez toujours la fiche de la prise lorsque vous n'utilisez pas l'appareil électrique.
- Retirez la fiche de la prise en tirant sur la fiche elle-même et non sur le cordon.
- N'utilisez pas l'appareil électrique si le cordon est endommagé.
- N'utilisez pas cet appareil avec une minuterie externe ou un système de télécommande séparé.
- Si l'appareil ou le cordon est défectueux, n'essayez pas de le réparer vous-même. Faites toujours effectuer les réparations par un technicien qualifié. Il doit être remplacé par le fabricant, un prestataire technique ou une personne de qualification équivalente, pour éviter tout danger.
- Ne déplacez pas cet appareil lorsqu'il est allumé ou encore chaud.
- Ne placez pas d'objets lourds sur le couvercle pour maintenir l'appareil fermé.
- N'utilisez jamais cet appareil à proximité d'oiseaux. Les fumées dégagées par le revêtement antiadhésif peuvent provoquer du stress, voire pire, chez les oiseaux.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une surveillance ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et comprennent les dangers.
- Les enfants ne sont pas autorisés à nettoyer ou à entretenir l'appareil, sauf s'ils ont plus de 8 ans et sont sous surveillance.
- Gardez l'appareil et le cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

ENVIRONNEMENT



Débarrassez-vous du matériel d'emballage comme le plastique et les boîtes dans les containers destinés à cet effet.

- À la fin de sa durée de vie, ne jetez pas ce produit comme un simple déchet ménager mais remettez-le à un centre de collecte de recyclage des produits électriques et électroniques. Consultez le symbole sur le produit, le mode d'emploi ou l'emballage.
- Les matériels/matériaux peuvent être réutilisés comme indiqué. En apportant votre aide au recyclage et au traitement des matériels/matériaux ou à tout autre forme de réutilisation d'anciens appareils, vous contribuez à la protection de l'environnement.
- Informez-vous auprès de votre commune pour obtenir la liste des points de collecte à proximité de chez vous.

SERVICE

Dans le cas peu probable d'un dysfonctionnement, veuillez contacter le service client de Bestron : **www.bestron.com/service**

Spécifications techniques	
Modèle	ATS400Z
Tension (V)	220-240V~
Fréquence (Hz)	50-60
Classe de protection	1
Puissance (Watt)	700
Bruit (dB(A))	-
Max. Capacité	-
Opération de courte durée (KB)	-
Dimensions de l'appareil (L x H x P) (cm)	24,9x14,6x16,7
Longueur du cordon (cm)	62

FONCTIONNEMENT - Généralités

La description ci-dessous accompagne l'image de la page 2.

1. Extérieur
2. Tiroir à miettes
3. Bouton d'arrêt
4. Bouton de réglage de la température
5. Cordon et fiche
6. Bouton de grilles à pain
7. Grilles à pain

FONCTIONNEMENT - Avant la première utilisation

Faites d'abord fonctionner votre grille-pain plusieurs fois à la position maximale (position 6) et sans pain. Vous nettoyez ainsi les derniers restes du processus de fabrication. Une légère fumée peut se développer.

FONCTIONNEMENT - Préparation

1. Installez l'appareil sur une surface plane et stable.
2. Branchez la fiche (5).

FONCTIONNEMENT - Griller du pain

1. Réglez la température et la durée au moyen du bouton de réglage de la température (4).
 - a. La position inférieure (position 1) commande la température la plus basse et la durée la plus brève.
 - b. La position supérieure (position 6) commande la température la plus élevée et la durée la plus longue.
 - c. En cas de doute, commencez par une position inférieure.
 - d. Vous grillerez le pain rassis à une température plus basse que le pain frais.
 - e. Vous grillerez le pain brun à une température plus élevée que le pain blanc.
2. Mettez deux tranches de pain sur la grilles (7) du grille-pain.
3. Enfoncez les grilles au moyen du bouton de grilles à pain (6) jusqu'à ce que celui-ci se verrouille. L'appareil commence à griller, et quand il a fini, s'éteint automatiquement. Les grilles se relèvent alors automatiquement.
4. Sortez le pain grillé du grille-pain.
5. Débranchez la fiche.
6. Laissez refroidir le grille-pain avant de le ranger.

ATTENTION:

- Si la température est trop élevée, le pain dégagera de la fumée. Dans ce cas, appuyez sur le bouton d'arrêt (3) pour interrompre le fonctionnement du grille-pain.
- Si une tranche de pain reste coincée dans le grille-pain, débranchez la prise (5) et laissez le grille-pain se refroidir. Sortez ensuite le pain grillé du grille-pain, avec précaution. N'utilisez jamais d'ustensiles acérés et/ou métalliques dans ce but.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Débranchez la fiche et laissez refroidir l'appareil.
2. Retirez le tiroir (2) à miettes de l'appareil (voir la figure 2) et videz les miettes.
3. Nettoyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide et essuyez-le avec un chiffon sec. Ne laissez pas l'humidité pénétrer à l'intérieur de l'appareil.
4. Remettez le tiroir à miettes à sa place.

ATTENTION:

- N'immergez jamais l'appareil, le cordon ni la fiche dans l'eau. Ne mettez jamais l'appareil au lave-vaisselle.
- N'utilisez pas de détergents agressifs ou décapants ni d'objets tranchants (tels que couteaux ou brosses dures) pour le nettoyage.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- Dit apparaat is niet bedoeld voor professioneel gebruik, maar wel voor huishoudelijk en soortgelijk gebruik, zoals in personeelskeukens, in winkels, kantoren en andere werkomgevingen, door gasten in hotels, motels en andere residentiële omgevingen, in Bed & Breakfast type omgevingen en boerderijen.
- Zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met de spanning vermeld op het typeplaatje.
- Installeer het apparaat altijd op een stabiele en vlakke ondergrond waar het niet kan omvallen.
- Delen van dit apparaat kunnen warm of heet worden. Vermijd dat u zich verbrandt. Niet aanraken.
- Uw handen moeten droog zijn als u dit apparaat, het snoer en de stekker, aanraakt.
- Dit apparaat moet zijn warmte kwijt, dus zorg voor voldoende ruimte eromheen. Dek het ook niet af.
- Dit apparaat, het snoer en de stekker mogen niet in contact komen met water, met warmtebronnen of open vuur.
- Raak dit apparaat niet aan als het in contact is geweest met water. Haal de stekker onmiddellijk uit het stopcontact.
- Laat het snoer nooit over de rand van de gootsteen, een werkblad of een tafel hangen.
- Haal altijd de stekker uit het stopcontact als u het elektrische apparaat niet gebruikt.
- Haal de stekker uit het stopcontact door aan de stekker zelf te trekken en niet aan het snoer.
- Gebruik het elektrische apparaat niet als het snoer beschadigd is.
- Schakel dit apparaat niet in met een externe timer of een afzonderlijk op afstand bedienbaar systeem.
- Als het apparaat of de snoer defect is, probeer het dan niet zelf te repareren. Laat reparaties altijd uitvoeren door een gekwalificeerde monteur. Het moet worden vervangen door de fabrikant, een technische dienstverlener of een persoon met een gelijkwaardige kwalificatie, om elk gevaar te voorkomen.
- Verplaats dit apparaat niet als het is ingeschakeld of nog heet is.
- Plaats geen zware voorwerpen op het deksel om het apparaat gesloten te houden.
- Gebruik dit apparaat nooit in de buurt van vogels. De dampen die vrijkomen uit de antiaanbaklaag kunnen stress of erger veroorzaken bij vogels.
- Dit apparaat kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, als zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en de gevaren begrijpen.
- Kinderen mogen het apparaat niet schoonmaken en onderhouden,

- behalve als ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Houd het apparaat en het snoer buiten het bereik van kinderen jonger dan 8 jaar.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

MILIEU



Werp verpakkingsmateriaal zoals plastic en dozen in de daarvoor bestemde containers.

Dit product aan het eind van de gebruiksduur niet inleveren als normaal huishoudelijk afval, maar bij een inzamelpunt voor hergebruik van elektrische en elektronische apparatuur. Let op het symbool op het product, de gebruiksaanwijzing of de verpakking.

- De materialen kunnen hergebruikt worden zoals aangegeven. Door uw hulp bij hergebruik, de verwerking van de materialen of ander vormen van de benutting van oude apparatuur levert u een belangrijke bijdrage aan de bescherming van ons milieu.
- Informeer bij de gemeente naar het juiste inzamelpunt bij u in de buurt.

SERVICE

Mocht er zich onverhoopt toch een storing voordoen, neem dan contact op met de klantenservice van Bestron: **www.bestron.com/service**

Technische Specificaties	
Model	ATS400Z
Spanning (V)	220-240V~
Frequentie (Hz)	50-60
Veiligheidsklasse	1
Vermogen (Watt)	700
Geluidsniveau (dB(A))	-
Max. Capaciteit	-
Maximale aaneengesloten gebruiksduur (KB)	-
Apparaat-afmetingen (L x B x H) (cm)	24,9x14,6x16,7
Kabellengte (cm)	62

WERKING - Algemeen

De onderstaande beschrijving hoort bij de afbeelding op pagina 2.

1. Behuizing
2. Kruimellade
3. Stopknop
4. Temperatuurregelknop
5. Snoer en stekker
6. Broodslede knop
7. Broodsledes

WERKING - Voor het eerste gebruik

Laat de broodrooster eerst een paar keer werken op de hoogste stand (stand 6) en zonder brood. Op deze manier worden de laatste resten van het fabricageproces verwijderd. Er kan een lichte rook- en geurontwikkeling ontstaan.

WERKING - Voorbereiding

1. Zet het apparaat op een stabiele en vlakke ondergrond.
2. Steek de stekker (5) in het stopcontact.

WERKING - Brood roosteren

1. Stel de temperatuur en de roostertijd in met de temperatuurregelknop (4).
 - a. Bij de laagste stand (stand 1) is de temperatuur het laagst en de roostertijd het kortst.
 - b. Bij de hoogste stand (stand 6) is de temperatuur het hoogst en de roostertijd het langst.
 - c. Begin in twijfelgevallen altijd op een lage stand.
 - d. Oud brood moet u op een lagere stand roosteren dan vers brood.
 - e. Bruin brood moet u op een hogere stand roosteren dan wit brood.
2. Plaats een snee brood in elke broodslede (7).
3. Druk de broodsledes omlaag met de broodslede knop (6) totdat deze vergrendelt. Het apparaat begint nu te roosteren en schakelt na het roosteren automatisch uit. De broodsledes komen dan automatisch omhoog.
4. Verwijder het geroosterde brood uit de broodrooster.
5. Haal de stekker uit het stopcontact.
6. Laat de broodrooster afkoelen voordat u deze opbergt.

LET OP:

- Is de temperatuur te hoog ingesteld, dan gaat het brood roken. Druk in dit geval op de stopknop (3) om het roosteren voortijdig te onderbreken.
- Blijft er brood in de broodrooster steken, trek dan de stekker (5) uit het stopcontact en laat de broodrooster afkoelen. Verwijder vervolgens het brood voorzichtig uit de broodrooster. Gebruik hiervoor geen scherpe en/of metalen voorwerpen.

REINIGING EN ONDERHOUD

1. Neem de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
2. Trek de kruimellade (2) uit het apparaat (zie figuur 2) en verwijder achtergebleven kruimels.
3. Reinig de buitenkant van het apparaat met een vochtige doek en veeg het na met een droge doek. Zorg ervoor dat er geen vocht binnenin het apparaat komt.
4. Schuif de kruimellade weer terug in het apparaat.

LET OP:

- Dompel het apparaat, de stekker en het snoer nooit onder in water. Zet het apparaat nooit in een afwasmachine.
- Gebruik geen agressieve of schurende schoonmaakmiddelen of scherpe voorwerpen (zoals messen of harde borstels) bij het reinigen.

SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance is not intended for professional use, but is intended for domestic and similar use, such as in staff kitchens, in shops, offices and other working environments, by guests in hotels, motels and other residential environments, in Bed & Breakfast type environments and farms.
- Make sure that the mains voltage matches with the voltage shown on the rating plate.
- Always install the appliance on a stable and level surface where it cannot fall over.
- Parts of this appliance may become warm or hot. Avoid burning yourself. Do not touch.
- Your hands must be dry when you touch this appliance, its cord and plug.
- This appliance must lose its heat so give it sufficient clearance around it. Also do not cover it.
- This appliance, the cord and the plug must not come into contact with water, heat sources or open flames.
- Do not touch this device if it has come into contact with water. Immediately remove the plug from the socket.
- Never let the cord hang over the edge of the sink, worktop or table.
- Always remove the plug from the socket when you are not using the electrical appliance.
- Remove the plug from the socket by pulling on the plug itself and not on the cord.
- Do not use the electrical appliance if the cord is damaged.
- Do not operate this appliance with an external timer or separate remote control system.
- If the appliance or cord is defective, do not attempt to repair it yourself. Always have repairs carried out by a qualified technician. It must be replaced by the manufacturer, a technical service provider or a person with equivalent qualifications, to avoid any danger.
- Do not move this device when it is turned on or still hot.
- Do not place heavy objects on the lid to keep the device closed.
- Never use this device near birds. The fumes released from the non-stick coating can cause stress or worse in birds.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the dangers.
- Children are not allowed to clean or maintain the appliance unless they are over 8 years old and supervised.
- Keep the appliance and the cord out of the reach of children under the age of 8.
- Children shall not play with the appliance.

ENVIRONMENT



Dispose of packaging material such as plastic and cardboard boxes in the designated containers.

- Do not dispose of this product as normal domestic waste at the end of its life, but hand it in at a collection point for the reuse of electric and electronic equipment. Look for the symbol on the product, the user instructions or the packaging showing the type of waste.
- The materials can be used as indicated. By helping us reuse and process the materials or otherwise recycle the old equipment, you will be making an important contribution towards the protection of the environment.
- Your municipality can tell you where to find the designated waste collection point in your neighbourhood.

SERVICE

In the unlikely event of a malfunction, please contact Bestron customer service: **www.bestron.com/service**

Technical Specifications	
Model	ATS400Z
Mains (V)	220-240V~
Frequency (Hz)	50-60
Safety Class	1
Power (Watt)	700
Noise (dB(A))	-
Max. Capacity	-
Maximum continuous operating time (KB)	-
Dimensions (L x W x H) (cm)	24,9x14,6x16,7
Cable length (cm)	62

OPERATION - General information

The below description goes with the image on page 2.

1. Housing
2. Crumb tray
3. Stop button
4. Temperature-control dial
5. Power cord and plug
6. Bread carriages lever
7. Bread carriages

OPERATION - Before first use

Operate the toaster a couple of times, without bread, at the maximum setting (setting 6). This will remove the last traces from the manufacturing process. A little smoke and odour may be emitted by the toaster when it is used for the first time.

OPERATION - Preparation

1. Put the appliance on a stable and flat surface.
2. Put the plug (5) into the wall socket.

OPERATION - Toasting bread

1. Adjust the temperature and the toasting time with the temperature-control dial (4).
 - a. The temperature is lowest at setting 1, and the toasting time is the shortest.
 - b. The temperature is highest at setting 6, and the toasting time is the longest.
 - c. In the event of doubt, always begin at a lower setting.
 - d. Older bread will need to be toasted at a lower setting than fresh bread.
 - e. Brown bread will need to be toasted at a higher setting than white bread.
2. Put two slices of bread in the toaster's bread carriages (7).
3. Lower the slices of bread by pressing the bread carriages lever (6) downwards until it locks into place.

The appliance will now start toasting the bread; it will automatically switch off once the toast is ready.
The slices of toast will rise automatically.
4. Remove the toast from the toaster.
5. Remove the plug from the wall socket.
6. Allow the toaster to cool down before storing it.

WARNING:

- The bread will emit smoke if the temperature is adjusted to too high a setting. If this happens, press the stop button (3) to stop toasting the bread.
- If toast remains caught in the toaster, then you should remove the plug (5) from the wall socket and allow the toaster to cool. You can now carefully remove the toast from the toaster. Do not use sharp and/or metal implements.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. Remove the plug from the wall socket, and allow the appliance to cool.
2. Take the crumb tray (2) out of the appliance (see figure 2) , and remove any breadcrumbs.
3. Clean the exterior of the appliance with a damp cloth, and dry with a clean cloth. Make sure no moisture gets into the appliance.
4. Slide the crumb tray back into the appliance.

WARNING:

- Never immerse the appliance, plug or power cord in water. Never put the appliance in a dishwasher.
- Never use corrosive or scouring cleaning agents or sharp objects (such as knives or hard brushes) to clean the appliance.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

- Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale, ma è destinato all'uso domestico e simile, come ad esempio nelle cucine del personale, nei negozi, negli uffici e in altri ambienti di lavoro, da parte degli ospiti in alberghi, motel e altri ambienti residenziali, in ambienti di tipo Bed & Breakfast e aziende agricole.
- Assicurarsi che la tensione di rete corrisponda a quella indicata sulla targhetta.
- Installare sempre l'apparecchio su una superficie stabile e piana dove non possa cadere.
- Parti di questo apparecchio potrebbero diventare calde o surriscaldare. Evita di bruciarti. Non toccare.
- Le tue mani devono essere asciutte quando tocchi questo apparecchio, il cavo e la spina.
- Questo apparecchio deve perdere calore, quindi lasciargli spazio sufficiente attorno. Inoltre non coprirlo.
- Questo apparecchio, il cavo e la spina non devono entrare in contatto con acqua, fonti di calore o fiamme libere.
- Non toccare questo dispositivo se è entrato in contatto con l'acqua. Togliere immediatamente la spina dalla presa.
- Non lasciare mai che il cavo penda dal bordo del lavandino, del piano di lavoro o del tavolo.
- Rimuovere sempre la spina dalla presa quando non si utilizza l'apparecchio elettrico.
- Togliere la spina dalla presa tirando la spina stessa e non il cavo.
- Non utilizzare l'apparecchio elettrico se il cavo è danneggiato.
- Non utilizzare questo apparecchio con un timer esterno o un sistema di controllo remoto separato.
- Se l'apparecchio o il cavo sono difettosi, non tentare di ripararli da soli. Fare sempre eseguire le riparazioni da un tecnico qualificato. Deve essere sostituito dal produttore, da un fornitore di servizi tecnici o da una persona con qualifica equivalente, per evitare qualsiasi pericolo.
- Non spostare questo dispositivo quando è acceso o ancora caldo.
- Non posizionare oggetti pesanti sul coperchio per mantenere chiuso il dispositivo.
- Non utilizzare mai questo dispositivo vicino agli uccelli. I fumi rilasciati dal rivestimento antiaderente possono causare stress o peggio negli uccelli.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o con mancanza di esperienza e conoscenza se hanno ricevuto supervisione o istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e ne comprendono i pericoli.
- I bambini non sono autorizzati a pulire o a effettuare la manutenzione dell'apparecchio a meno che non abbiano più di 8 anni e siano sorvegliati.
- Tenere l'apparecchio e il cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
- I bambini non devono giocare con l'apparecchio.

AMBIENTE



Smaltire il materiale di imballaggio come scatole di plastica e cartone negli appositi contenitori.

- Non smaltire questo prodotto come normali rifiuti domestici a fine vita, ma consegnarlo ad un punto di raccolta per il riutilizzo di apparecchiature elettriche ed elettroniche. Cercare sul prodotto, sulle istruzioni per l'uso o sulla confezione il simbolo che indica la tipologia di rifiuto.
- I materiali possono essere utilizzati come indicato. Aiutandoci a riutilizzare e lavorare i materiali o a riciclare in altro modo le vecchie apparecchiature, darete un contributo importante alla protezione dell'ambiente.
- Il tuo comune può dirti dove trovare il punto di raccolta dei rifiuti designato nel tuo quartiere.

SERVIZIO

Nell'improbabile eventualità di un malfunzionamento, contattare il servizio clienti Bestron: **www.bestron.com/service**

Specifiche tecniche	
Modello	ATS400Z
Alimentazione (V)	220-240V~
Frequenza (Hz)	50-60
Classe di sicurezza	1
Energia (Watt)	700
Rumore (dB(A))	-
Max. Capacità	-
Tempo massimo di funzionamento continuo (KB)	-
Dimensioni (Lar x Lun x H) (cm)	24,9x14,6x16,7
Lunghezza del cavo (cm)	62

FUNZIONAMENTO - Avvertenze generali

La descrizione seguente si riferisce all'immagine che si trova a pagina 2:

1. **Corpo dell'apparecchio**
2. **Vassoio raccoglibriciole**
3. **Tasto stop**
4. **Termostato regolabile**
5. **Cavo di alimentazione e spina**
6. **Leva di cestello per pane**
7. **Cestello per pane**

FUNZIONAMENTO - Operazioni preliminari al primo utilizzo

Far funzionare il tostapane vuoto alla massima posizione (posizione 6) per un paio di volte. In questo modo gli ultimi residui del processo di produzione verranno eliminati. Durante questa operazione potrà verificarsi una leggera emissione di fumo accompagnata da un odore particolare.

FUNZIONAMENTO - Preparazione

1. Posizionare l'apparecchio su una superficie stabile e piana.
2. Inserire la spina (5) nella presa di corrente.

FUNZIONAMENTO - Tostature del pane

1. Regolare la temperatura e il tempo di tostatura mediante il termostato regolabile (4).
 - a. La posizione più bassa (posizione 1) corrisponde alla temperatura minima e al tempo di tostatura più breve.
 - b. La posizione più alta (posizione 6) corrisponde alla temperatura più alta e al tempo di tostatura più lungo.
 - c. In caso di dubbio iniziare sempre con una temperatura bassa.
 - d. Il pane raffermo richiede una temperatura più bassa rispetto al pane fresco.
 - e. Il pane integrale richiede una temperatura più alta rispetto al pane bianco.
2. Inserire una fetta di pane nel cestello per pane (7).
3. Spingere i cestelli verso il basso mediante la leva fino a quando non si agganciano (6). L'apparecchio inizierà a tostare il pane e si spegnerà automaticamente al termine della tostatura. I cestelli si solleveranno quindi automaticamente.
4. Rimuovere il pane tostato dal tostapane.
5. Disinserire la spina dalla presa di corrente.
6. Lasciare raffreddare il tostapane prima di riporlo.

ATTENZIONE:

- Se la temperatura è regolata su una posizione troppo elevata, il pane può carbonizzarsi. In questo caso premere il tasto stop (3) per interrompere anticipatamente la tostatura.
- Qualora nel tostapane rimanga incastrato del pane, estrarre la spina (5) dalla presa e lasciare raffreddare l'apparecchio. Provvedere quindi a eliminare con cautela il pane dal tostapane. Non utilizzare oggetti taglienti o in metallo per eseguire questa operazione.

PULIZIA E MANUTENZIONE

1. Estrarre la spina dalla presa e lasciare raffreddare l'apparecchio.
2. Estrarre il vassoio raccoglibriciole (2) dall'apparecchio (vedere la figura 2) e rimuovere le briciole residue.
3. Pulire l'esterno dell'apparecchio con un panno umido e asciugare con un panno asciutto. Assicurarsi che nessun liquido penetri all'interno dell'apparecchio.
4. Reinserire il vassoio raccoglibriciole nell'apparecchio.

ATTENZIONE:

- Non immergere mai in acqua l'apparecchio, la spina o il cavo. Non lavare mai l'apparecchio in lavastoviglie.
- Non utilizzare per la pulizia prodotti aggressivi o abrasivi, né utensili taglienti (coltelli o spazzole dure).

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- Este aparato no está destinado a un uso profesional, pero está destinado a un uso doméstico y similar, como en cocinas para el personal, en tiendas, oficinas y otros entornos de trabajo, por parte de huéspedes en hoteles, moteles y otros entornos residenciales, en entornos tipo Bed & Breakfast. y granjas.
- Asegúrese de que la tensión de red coincida con la tensión que se muestra en la placa de características.
- Instale siempre el aparato sobre una superficie estable y nivelada donde no pueda caerse.
- Algunas partes de este aparato pueden calentarse o calentarse. Evite quemarse. No tocar.
- Sus manos deben estar secas cuando toque este aparato, su cable y enchufe.
- Este aparato debe perder calor, así que déjele suficiente espacio a su alrededor. Tampoco lo cubras.
- Este aparato, el cable y el enchufe no deben entrar en contacto con agua, fuentes de calor o llamas abiertas.
- No toque este dispositivo si ha entrado en contacto con agua. Retire inmediatamente el enchufe de la toma.
- Nunca deje que el cable cuelgue del borde del fregadero, encimera o mesa.
- Retire siempre el enchufe de la toma cuando no esté utilizando el aparato eléctrico.
- Retire el enchufe de la toma tirando del propio enchufe y no del cable.
- No utilice el aparato eléctrico si el cable está dañado.
- No opere este aparato con un temporizador externo o un sistema de control remoto separado.
- Si el aparato o el cable están defectuosos, no intente repararlo usted mismo. Haga siempre que las reparaciones las realice un técnico cualificado. Debe ser sustituido por el fabricante, un proveedor de servicio técnico o una persona con cualificación equivalente, para evitar cualquier peligro.
- No mueva este dispositivo cuando esté encendido o aún caliente.
- No coloque objetos pesados sobre la tapa para mantener el dispositivo cerrado.
- Nunca utilice este dispositivo cerca de pájaros. Los vapores que desprende el revestimiento antiadherente pueden provocar estrés o algo peor en las aves.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros.
- No se permite que los niños limpien o mantengan el aparato a menos que sean mayores de 8 años y estén bajo supervisión.
- Mantenga el aparato y el cable fuera del alcance de niños menores de 8 años.
- Los niños no deben jugar con el aparato.

AMBIENTE



Deseche el material de embalaje, como cajas de plástico y cartón, en los contenedores designados.

- No deseche este producto como residuo doméstico normal al final de su vida, sino entréguelo en un punto de recogida para la reutilización de aparatos eléctricos y electrónicos. Busca el símbolo en el producto, las instrucciones de uso o el embalaje que indique el tipo de residuo.
- Los materiales se pueden utilizar como se indica. Al ayudarnos a reutilizar y procesar los materiales o reciclar los equipos viejos, estará haciendo una importante contribución a la protección del medio ambiente.
- Su municipio puede indicarle dónde encontrar el punto de recogida de residuos designado en su barrio.

SERVICIO

En el improbable caso de que se produzca un mal funcionamiento, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Bestron: www.bestron.com/service

Especificaciones técnicas	
Modelo	ATS400Z
Red eléctrica (V)	220-240V~
Frecuencia (Hz)	50-60
Clase de seguridad	1
Energía (Watt)	700
Ruido (dB(A))	-
Max. Capacidad	-
Tiempo máximo de funcionamiento continuo (KB)	-
Dimensiones (largo x ancho x alto) (cm)	24,9x14,6x16,7
Longitud del cable (cm)	62

FUNCIONAMIENTO - Generalidades

La siguiente descripción corresponde a la imagen de la página 2.

1. Carcasa
2. Bandeja recogemigas
3. Botón de parada
4. Botón para regular la temperatura
5. Cable y enchufe
6. Botón de ranura para el pan
7. Ranura para el pan

FUNCIONAMIENTO - Antes del primer uso

Haga funcionar el tostador varias veces a la posición máxima (posición 6), sin pan. De esta forma se quitan los últimos restos del proceso de fabricación. Puede desprenderse un poco de olor y de humo.

FUNCIONAMIENTO - Preparación

1. Coloque el aparato sobre una superficie plana y estable.
2. Introduzca el enchufe (5) en la toma de pared.

FUNCIONAMIENTO - Tostar pan

1. Ajuste la temperatura y el tiempo de tueste con el botón para regular la temperatura (4).
 - a. En la posición mínima (posición 1) se consigue la temperatura más baja y el menor tiempo de tueste.
 - b. En la posición máxima (posición 6) se consigue la temperatura más alta y el mayor tiempo de tueste.
 - c. En caso de duda, empiece siempre ajustando una posición baja.
 - d. Para tostar pan seco deberá seleccionar una posición inferior que para el pan fresco.
 - e. Para tostar pan integral deberá seleccionar una posición superior que para el pan blanco.
2. Coloque una rebanada de pan en cada ranura del tostador (7).
3. Baje las rebanadas pulsando la botón de ranura para el pan hasta que ésta quede bloqueada (6). El aparato empieza a tostar el pan y se apaga automáticamente cuando haya terminado el tueste. Las rebanadas de pan son levantadas automáticamente.
4. Saque el pan tostado del tostador.
5. Retire el enchufe de la toma de pared.
6. Deje enfriar la tostadora antes de guardarla.

ATENCIÓN:

- Cuando la temperatura ajustada es demasiado alta, el pan empezará a echar humo. En tal caso, pulse el botón de parada para interrumpir el tueste (3).
- Si el pan se queda atascado en el tostador, retire el enchufe (5) de la fuente de alimentación y deje enfriar el tostador. A continuación, saque el pan del tostador con cuidado. No use objetos con filo o metálicos para sacarlo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Retire el enchufe de la fuente de alimentación y deje enfriar el aparato.
2. Retire la bandeja recogemigas (2) del aparato (véase la figura 2) y saque las migas restantes.
3. Limpie la parte exterior del aparato con un paño húmedo y séquelo con un paño seco. Asegúrese de que la humedad no entra al interior del aparato.
4. Vuelva a colocar la bandeja recogemigas en el aparato.

ATENCIÓN:

- No sumerja nunca el aparato, ni el enchufe, ni el cable en agua. No lo meta nunca en el lavavajillas.
- No use limpiadores fuertes ni abrasivos, ni objetos con filo (como cuchillos o cepillos con cerdas duras) para limpiar el aparato.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA

- To urządzenie nie jest przeznaczone do użytku profesjonalnego, ale jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego, np. w kuchniach dla personelu, sklepach, biurach i innych miejscach pracy, przez gości w hotelach, motelach i innych obiektach mieszkalnych, w typie Bed & Breakfast środowiska i gospodarstwa.
- Upewnij się, że napięcie sieciowe odpowiada napięciu wskazanemu na tabliczce znamionowej.
- Zawsze instaluj urządzenie na stabilnej i równej powierzchni, z której nie może się przewrócić.
- Części tego urządzenia mogą się nagrzać lub nagrząć. Unikaj poparzenia. Nie dotykać.
- Twoje ręce muszą być suche, gdy dotykasz tego urządzenia, jego przewodu i wtyczki.
- To urządzenie musi tracić ciepło, dlatego należy zapewnić wokół niego wystarczający odstęp. Nie zakrywaj go także.
- To urządzenie, przewód i wtyczka nie mogą mieć kontaktu z wodą, źródłami ciepła ani otwartym ogniem.
- Nie dotykaj tego urządzenia, jeśli miało ono kontakt z wodą. Natychmiast wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- Nigdy nie pozwalaj, aby przewód zwisał z krawędzi zlewu, blatu lub stołu.
- Zawsze wyjmuj wtyczkę z gniazdka, jeśli nie używasz urządzenia elektrycznego.
- Wyjmij wtyczkę z gniazdka, ciągnąc za samą wtyczkę, a nie za przewód.
- Nie używaj urządzenia elektrycznego, jeśli przewód jest uszkodzony.
- Nie używaj tego urządzenia z zewnętrznym timerem lub oddzielnym systemem zdalnego sterowania.
- Jeśli urządzenie lub przewód są uszkodzone, nie próbuj naprawiać ich samodzielnie. Naprawy zawsze zlecaj wykwalifikowanemu technikowi. Aby uniknąć niebezpieczeństwa, musi go wymienić producent, podmiot świadczący usługi techniczne lub osoba o równoważnych kwalifikacjach.
- Nie należy przenosić tego urządzenia, gdy jest włączone lub jest jeszcze gorące.
- Nie kładź ciężkich przedmiotów na pokrywie, aby urządzenie było zamknięte.
- Nigdy nie używaj tego urządzenia w pobliżu ptaków. Opary uwalniające się z powłoki zapobiegającej przywieraniu mogą powodować u ptaków stres lub gorsze skutki.
- To urządzenie może być używane przez dzieci w wieku od 8 lat i starsze oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub nieposiadające doświadczenia i wiedzy, jeśli znajdują się pod nadzorem lub zostały poinstruowane na temat bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją niebezpieczeństwa.
- Dzieciom nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia, chyba że ukończyły 8 rok życia i są pod nadzorem.
- Trzymaj urządzenie i przewód poza zasięgiem dzieci poniżej 8 roku życia.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.

ŚRODOWISKO



Materiały opakowaniowe, takie jak plastikowe i kartonowe pudełka, należy wyrzucać do przeznaczonych do tego pojemników.

Po zakończeniu użytkowania tego produktu nie należy wyrzucać go razem ze zwykłymi odpadami domowymi, ale przekazać go do punktu zbiórki w celu ponownego wykorzystania sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Poszukaj symbolu na produkcie, instrukcji obsługi lub opakowaniu wskazującym rodzaj odpadu.

- Materiały można stosować zgodnie ze wskazaniem. Pomagając nam ponownie wykorzystać i przetworzyć materiały lub w inny sposób poddać recyklingowi stary sprzęt, wnosisz istotny wkład w ochronę środowiska.
- Twoja gmina może poinformować Cię, gdzie w Twojej okolicy znaleźć wyznaczony punkt zbiórki odpadów.

PRACA

W mało prawdopodobnym przypadku awarii należy skontaktować się z obsługą klienta Bestron: www.bestron.com/service

Specyfikacja techniczna	
Model	ATS400Z
Zasilanie (V)	220-240V~
Częstotliwość (Hz)	50-60
Klasa bezpieczeństwa	1
Moc (W)	700
Hałas (dB(A))	-
Maks. Pojemność	-
Maksymalny ciągły czas pracy (KB)	-
Wymiary (dł. x szer. x wys.) (cm)	24,9x14,6x16,7
Długość kabla (cm)	62

DZIAŁANIE — INFORMACJE OGÓLNE

Poniższy opis jest zgodny z ilustracją na stronie 2.

1. Obudowa
2. Tacka na okruszki
3. Przycisk Stop
4. Pokrętło regulacji temperatury
5. Przewód zasilający i wtyczka
6. Dźwignia wózków chlebowych
7. Wozy chlebowe

OBSŁUGA - PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Uruchom toster kilka razy, bez chleba, na maksymalnym ustawieniu (stopień 6). Spowoduje to usunięcie ostatnich śladów z procesu produkcyjnego. Przy pierwszym użyciu tostera może wydzielać się niewielka ilość dymu i zapachu.

OPERACJA – PRZYGOTOWANIE

- Postaw urządzenie na stabilnej i płaskiej powierzchni.
- Włóż wtyczkę (5) do gniazdka ściennego.

OPERACJA - OPIEKANIE CHLEBA

1. Ustawić temperaturę i czas opiekania za pomocą pokrętła regulacji temperatury (4).
 - a. Najniższa temperatura jest na poziomie 1, a czas opiekania jest najkrótszy.
 - b. Najwyższa temperatura jest na poziomie 6, a czas opiekania jest najdłuższy.
 - c. W razie wątpliwości zawsze zaczynaj od niższego ustawienia.
 - d. Starszy chleb będzie wymagał opiekania na niższej temperaturze niż świeży chleb.
 - e. Chleb brązowy należy opiekać na wyższym poziomie niż chleb biały.
2. Włóż dwie kromki chleba do wózków tostera (7).
3. Opuść kromki chleba, naciskając dźwignię wózków chleba (6) w dół, aż zatrzaśnie się na swoim miejscu. Urządzenie rozpocznie teraz opiekanie chleba; wyłączy się automatycznie, gdy tost będzie gotowy. Kromki tostów podniosą się automatycznie.
4. Wyjmij tost z tostera.
5. Wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego.
6. Przed przechowywaniem tostera poczekaj, aż toster ostygnie.

OSTRZEŻENIE:

- Z chleba będzie wydobywał się dym, jeśli temperatura zostanie ustawiona na zbyt wysoką. Jeśli tak się stanie, naciśnij przycisk stop (3), aby zatrzymać opiekanie chleba.
- Jeżeli w tosterze pozostał tost, należy wyjąć wtyczkę (5) z gniazdka i poczekać, aż toster ostygnie. Możesz teraz ostrożnie wyjąć tosty z tostera. Nie używaj ostrych i/lub metalowych narzędzi.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Wyjmij wtyczkę z gniazdka ściennego i poczekaj, aż urządzenie ostygnie.
2. Wyjmij tackę na okruszki (2) z urządzenia (patrz rysunek 2) i usuń bułkę tartą.
3. Oczyszczyć urządzenie z zewnątrz wilgotną szmatką i osuszyć czystą szmatką. Upewnij się, że do urządzenia nie dostała się wilgoć.
4. Wsuń tackę na okruszki z powrotem do urządzenia.

OSTRZEŻENIE:

- Nigdy nie zanurzaj urządzenia, wtyczki ani przewodu zasilającego w wodzie. Nigdy nie wkładaj urządzenia do zmywarki.
- Do czyszczenia urządzenia nigdy nie używaj żrących lub szorujących środków czyszczących ani ostrych przedmiotów (takich jak noże lub twarde szczotki).

SIGURNOSNE UPUTE

- Ovaj uređaj nije namijenjen za profesionalnu upotrebu, već je namijenjen za kućnu i sličnu upotrebu, kao što je kuhinja za osoblje, u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima, od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim stambenim okruženjima, u tipu Bed & Breakfast okoliša i farmi.
- Uvjerite se da mrežni napon odgovara naponu prikazanom na pločici s podacima.
- Aparat uvijek postavite na stabilnu i ravnu površinu gdje se ne može prevrnuti.
- Dijelovi ovog uređaja mogu postati topli ili vrući. Izbjegavajte opekline. Ne dirajte.
- Vaše ruke moraju biti suhe kada dodirujete ovaj uređaj, njegov kabel i utikač.
- Ovaj uređaj mora gubiti toplinu pa mu ostavite dovoljno prostora oko njega. Također ga nemojte prekrivati.
- Ovaj uređaj, kabel i utikač ne smiju doći u dodir s vodom, izvorima topline ili otvorenim plamenom.
- Ne dirajte ovaj uređaj ako je došao u kontakt s vodom. Odmah izvucite utikač iz utičnice.
- Nikada ne dopustite da kabel visi preko ruba sudopera, radne ploče ili stola.
- Uvijek izvucite utikač iz utičnice kada ne koristite električni uređaj.
- Izvucite utikač iz utičnice povlačenjem za sam utikač, a ne za kabel.
- Nemojte koristiti električni uređaj ako je kabel oštećen.
- Nemojte upravljati ovim uređajem s vanjskim timerom ili zasebnim sustavom daljinskog upravljanja.
- Ako je uređaj ili kabel neispravan, ne pokušavajte ga sami popraviti. Popravke uvijek prepustite kvalificiranom tehničaru. Mora ga zamijeniti proizvođač, pružatelj tehničkih usluga ili osoba s jednakim kvalifikacijama, kako bi se izbjegla svaka opasnost.
- Nemojte pomicati ovaj uređaj dok je uključen ili još vruć.
- Ne stavljajte teške predmete na poklopac kako bi uređaj ostao zatvoren.
- Nikada ne koristite ovaj uređaj u blizini ptica. Pare koje se oslobađaju iz neprianjajućeg sloja mogu uzrokovati stres ili još gore kod ptica.
- Ovaj uređaj smiju koristiti djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ako su pod nadzorom ili su ih podučili u vezi s korištenjem uređaja na siguran način i razumiju opasnosti.
- Djeca ne smiju čistiti ili održavati uređaj osim ako su starija od 8 godina i pod nadzorom.
- Aparat i kabel držite izvan dohvata djece mlađe od 8 godina.
- Djeca se ne smiju igrati s uređajem.

OKOLIŠ



Materijale za pakiranje kao što su plastične i kartonske kutije treba odlagati u za to predviđene spremnike.

Na kraju uporabe, ovaj proizvod nemojte odlagati s uobičajenim kućnim otpadom, već ga odnesite na sabirno mjesto za ponovnu uporabu električne i elektroničke opreme. Potražite simbol na proizvodu, korisničkom priručniku ili pakiranju koji označava vrstu otpada.

- Materijali se mogu koristiti kako je naznačeno. Pomažući nam da ponovno upotrijebimo i recikliramo materijale ili na drugi način recikliramo staru opremu, dajete važan doprinos zaštiti okoliša.
- Vaša općina vam može reći gdje možete pronaći određeno mjesto za prikupljanje otpada u vašem području.

RADITI

U malo vjerojatnom slučaju kvara, kontaktirajte Bestron korisničku službu: www.bestron.com/service

Tehničke specifikacije	
Model	ATS400Z
Napajanje (V)	220-240V~
Frekvencija (Hz)	50-60
Klasa sigurnosti	1
Snaga (W)	700
Buka (dB(A))	-
Maksimalni kapacitet	-
Maksimalno kontinuirano vrijeme izvođenja KB	-
Dimenzije (D x Š x V) (cm)	24,9x14,6x16,7
Duljina kabela (cm)	62

OPERACIJA - OPĆE INFORMACIJE

Sljedeći opis je u skladu sa ilustracijom na stranici 2.

1. Kućište
2. Posuda za mrvice
3. Tipka Stop
4. Okretni regulator temperature
5. Kabel za napajanje i utikač
6. Poluga kolica za kruh
7. Kočije za kruh

RAD - PRIJE PRVE UPORABE

Uključite toster nekoliko puta, bez kruha, na najjaču postavku (postavka 6). Time će se ukloniti i posljednji tragovi proizvodnog procesa. Toster može ispuštati malo dima i mirisa kada se koristi prvi put.

OPERACIJA - PRIPREMA

1. Stavite uređaj na stabilnu i ravnu površinu.
2. Uključite utikač (5) u zidnu utičnicu.

DJELOVANJE - TOSTIRANJE KRUHA

1. Podesite temperaturu i vrijeme pečenja pomoću regulatora temperature (4).
 - a. Temperatura je najniža na stupnju 1, a vrijeme pečenja je najkraće.
 - b. Temperatura je najviša na stupnju 6, a vrijeme pečenja je najdulje.
 - c. U slučaju sumnje, uvijek počnite s nižom postavkom.
 - d. Stariji kruh morat ćete tostirati na nižoj postavci nego svježi kruh.
 - e. Smeđi kruh morat ćete tostirati na jačoj postavci nego bijeli kruh.
2. Stavite dvije kriške kruha u kolica za kruh toster (7).
3. Spustite kriške kruha pritiskom poluge nosača kruha (6) prema dolje dok ne sjedne na mjesto. Uređaj će sada početi pržiti kruh; automatski će se isključiti kada je tost spreman. Kriške tosta će se automatski dići.
4. Izvadite tost iz toster (7).
5. Izvucite utikač iz zidne utičnice.
6. Ostavite toster da se ohladi prije nego što ga spremite.

UPOZORENJE:

- Kruh će se dimiti ako je temperatura podešena na previsoku postavku. Ako se to dogodi, pritisnite gumb za zaustavljanje (3) kako biste zaustavili tostiranje kruha.
- Ako toster ostane zaglavljen u tosteru, izvucite utikač (5) iz zidne utičnice i ostavite toster da se ohladi. Sada možete pažljivo izvaditi tost iz toster (7). Ne koristite oštre i/ili metalne predmete.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

1. Izvucite utikač iz zidne utičnice i ostavite uređaj da se ohladi.
2. Izvadite posudu za mrvice (2) iz uređaja (pogledajte sliku 2) i uklonite sve mrvice.
3. Očistite vanjski dio uređaja vlažnom krpom i osušite čistom krpom. Pazite da vlaga ne uđe u uređaj.
4. Gurnite posudu za mrvice natrag u uređaj.

UPOZORENJE:

- Nikada ne uranjajte uređaj, utikač ili kabel za napajanje u vodu. Nikada ne stavljajte uređaj u perilicu posuđa.
- Nikada ne koristite korozivna sredstva za čišćenje ili sredstva za ribanje ili oštre predmete (kao što su noževi ili tvrde četke) za čišćenje uređaja.

BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

- Tento spotřebič není určen pro profesionální použití, ale je určen pro domácí a podobné použití, jako jsou kuchyně pro zaměstnance, v obchodech, kancelářích a jiných pracovních prostředích, hosty v hotelech, motelech a jiných obytných prostředích, v prostředí typu Bed & Breakfast a farmy.
- Ujistěte se, že síťové napětí odpovídá napětí uvedenému na typovém štítku.
- Zařízení vždy umístěte na stabilní a rovný povrch, kde se nemůže převrátit.
- Části tohoto zařízení se mohou zahřát nebo zahřát. Vyvarujte se popálení. Nedotýkejte.
- Při manipulaci s tímto zařízením, jeho kabelem a zástrčkou musíte mít suché ruce.
- Toto zařízení musí ztrácet teplo, proto kolem něj ponechejte dostatek prostoru. Také to nezakrývejte.
- Toto zařízení, kabel a zástrčka nesmí přijít do kontaktu s vodou, zdroji tepla nebo otevřeným ohněm.
- Nedotýkejte se tohoto zařízení, pokud se dostalo do kontaktu s vodou. Ihned vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Nikdy nenechávejte kabel viset přes okraj dřezu, pracovní desky nebo stolu.
- Pokud elektrický spotřebič nepoužíváte, vždy vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- Vytáhněte zástrčku ze zásuvky tahem za samotnou zástrčku, nikoli za kabel.
- Nepoužívejte elektrický spotřebič, pokud je kabel poškozen.
- Nepoužívejte toto zařízení s externím časovačem nebo samostatným systémem dálkového ovládání.
- Pokud je zařízení nebo kabel vadný, nepokoušejte se je sami opravit. Opravy vždy přenechejte kvalifikovanému technikovi. Musí být vyměněn výrobcem, poskytovatelem technických služeb nebo osobou se stejnou kvalifikací, aby se předešlo jakémukoli nebezpečí.
- Nepřesunujte toto zařízení, pokud je zapnuté nebo horké.
- Na kryt nepokládejte těžké předměty, aby bylo zařízení zavřené.
- Nikdy nepoužívejte toto zařízení v blízkosti ptáků. Výpary uvolňované z nepřilnavého povlaku mohou u ptáků způsobit stres nebo něco horšího.
- Toto zařízení mohou používat děti starší 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud byly pod dohledem nebo byly poučeny o používání zařízení bezpečným způsobem a chápou související nebezpečí.
- Děti nesmějí zařízení čistit ani udržovat, pokud nejsou starší 8 let a nejsou pod dohledem.
- Udržujte zařízení a kabel mimo dosah dětí mladších 8 let.
- Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

ŽIVOTNÍ PROSTŘEDÍ



Obalové materiály, jako jsou plastové a kartonové krabice, by měly být likvidovány v určených nádobách.

- Po ukončení používání nelikvidujte tento výrobek s běžným domovním odpadem, ale odneste jej na sběrné místo pro opětovné použití elektrických a elektronických zařízení. Na produktu, uživatelské příručce nebo obalu vyhledejte symbol, který označuje druh odpadu.
- Materiály mohou být použity, jak je uvedeno. Tím, že nám pomáháte znovu používat a recyklovat materiály nebo jinak recyklovat staré zařízení, významně přispíváte k ochraně životního prostředí.
- Vaše obec vám může sdělit, kde ve vaší oblasti najdete určené sběrné místo odpadu.

PRÁCE

V nepravděpodobném případě poruchy kontaktujte zákaznický servis Bestron: www.bestron.com/service

Technické specifikace	
Modelka	ATS400Z
Napájení (V)	220-240V~
Frekvence (Hz)	50-60
Bezpečnostní třída	1
Výkon (W)	700
Hlučnost (dB(A))	-
Maximální kapacita	-
Maximální doba nepřetržitého provádění KB	-
Rozměry (D x Š x V) (cm)	24,9x14,6x16,7
Délka kabelu (cm)	62

PROVOZ - OBECNÉ INFORMACE

Následující popis odpovídá obrázku na straně 2.

1. Pouzdro
2. Zásobník na drobký
3. Tlačítko Stop
4. Ovladač teploty
5. Napájecí kabel a zástrčka
6. Páčka držáků chleba
7. Chlebové vozy

PROVOZ - PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

Spusťte toustovač několikrát, bez chleba, na maximální nastavení (nastavení 6). Tím se odstraní poslední stopy z výrobního procesu. Při prvním použití může z toustovače vycházet trochu kouře a zápachu.

OPERACE - PŘÍPRAVA

- Postavte spotřebič na stabilní a rovný povrch.
- Zasuňte zástrčku (5) do zásuvky.

PROVOZ - Opékání chleba

1. Nastavte teplotu a dobu opékání pomocí ovladače teploty (4).
 - a. Teplota je nejnižší při nastavení 1 a doba opékání je nejkratší.
 - b. Teplota je nejvyšší při nastavení 6 a doba opékání je nejdelší.
 - c. V případě pochybností vždy začněte s nižším nastavením.
 - d. Starší chléb bude nutné opékat na nižším stupni než čerstvý chléb.
 - e. Hnědý chléb bude nutné opékat na vyšší stupeň než bílý chléb.
2. Vložte dva krajíce chleba do vozíků na chleba toustovače (7).
3. Spusťte krajíce chleba zatlačením páky držáku chleba (6) dolů, dokud nezapadne na místo. Spotřebič nyní začne opékat chléb; automaticky se vypne, jakmile bude toast připraven. Plátky toastu se automaticky zvednou.
4. Vyjměte toasty z toustovače.
5. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
6. Před uložením nechte toustovač vychladnout.

VAROVÁNÍ:

- Pokud je teplota nastavena na příliš vysokou hodnotu, bude z chleba vycházet kouř. Pokud k tomu dojde, stiskněte tlačítko stop (3), abyste zastavili opékání chleba.
- Pokud toast zůstane zachycený v toustovači, měli byste vytáhnout zástrčku (5) ze zásuvky a nechat toustovač vychladnout. Nyní můžete toast opatrně vyjmout z toustovače. Nepoužívejte ostré a/nebo kovové nástroje.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout.
2. Vyjměte táč na drobký (2) ze spotřebiče (viz obrázek 2) a odstraňte všechny strouhanky.
3. Očistěte vnější povrch spotřebiče vlhkým hadříkem a osušte čistým hadříkem. Dbejte na to, aby se do spotřebiče nedostala žádná vlhkost.
4. Zasuňte táček na drobký zpět do přístroje.

VAROVÁNÍ:

- Nikdy neponořujte spotřebič, zástrčku nebo napájecí kabel do vody. Nikdy nedávejte spotřebič do myčky nádobí.
- K čištění spotřebiče nikdy nepoužívejte žíravé nebo drhnoucí čisticí prostředky nebo ostré předměty (jako jsou nože nebo tvrdé kartáče).

BEZPEČNOSTNÉ INŠTRUKCIE

- Tento spotrebič nie je určený na profesionálne použitie, ale je určený na domáce a podobné použitie, ako sú kuchyne pre zamestnancov, v obchodoch, kanceláriách a iných pracovných prostrediach, hostí v hoteloch, motelloch a iných obytných prostrediach, v prostredí typu Bed & Breakfast a farmy.
- Uistite sa, že sieťové napätie zodpovedá napätiu uvedenému na typovom štítku.
- Zariadenie vždy umiestnite na stabilný a rovný povrch, kde sa nemôže prevrátiť.
- Časť tohto zariadenia sa môžu zahriať alebo zahriať. Vyvarujte sa popáleniu. Nedotýkajte.
- Pri manipulácii s týmto zariadením, jeho káblom a zástrčkou musíte mať suché ruky.
- Toto zariadenie musí strácať teplo, preto okolo neho ponechajte dostatok priestoru. Tiež to nezakrývajte.
- Toto zariadenie, kábel a zástrčka nesmú prísť do kontaktu s vodou, zdrojmi tepla alebo otvoreným ohňom.
- Nedotýkajte sa tohto zariadenia, pokiaľ sa dostalo do kontaktu s vodou. Ihneď vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Nikdy nenechávajte kábel visieť cez okraj drezu, pracovnej dosky alebo stola.
- Pokiaľ elektrický spotrebič nepoužívate, vždy vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky ťahom za samotnú zástrčku, nie za kábel.
- Nepoužívajte elektrický spotrebič, pokiaľ je kábel poškodený.
- Nepoužívajte toto zariadenie s externým časovačom alebo samostatným systémom diaľkového ovládania.
- Ak je zariadenie alebo kábel chybný, nepokúšajte sa ho sami opraviť. Opravy vždy prenechajte kvalifikovanému technikovi. Musí byť vymenený výrobcom, poskytovateľom technických služieb alebo osobou s rovnakou kvalifikáciou, aby sa predišlo akémukoľvek nebezpečenstvu.
- Nepresúvajte toto zariadenie, ak je zapnuté alebo horúce.
- Na kryt nekladte ťažké predmety, aby bolo zariadenie zatvorené.
- Nikdy nepoužívajte toto zariadenie v blízkosti vtákov. Výpary uvoľňované z nepriľnavého povlaku môžu u vtákov spôsobiť stres alebo niečo horšie.
- Toto zariadenie môžu používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ boli pod dohľadom alebo boli poučené o používaní zariadenia bezpečným spôsobom a chápu súvisiace nebezpečenstvo.
- Deti nesmú zariadenie čistiť ani udržiavať, pokiaľ nie sú staršie ako 8 rokov a nie sú pod dohľadom.
- Udržujte zariadenie a kábel mimo dosahu detí mladších ako 8 rokov.
- Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

ŽIVOTNÉ PROSTREDIE



Obalové materiály, ako sú plastové a kartónové krabice, by mali byť likvidované v určených nádobách.

- Po ukončení používania nelikvidujte tento výrobok s bežným domovým odpadom, ale odneste ho na zberné miesto pre opätovné použitie elektrických a elektronických zariadení. Na produkte, užívateľskej príručke alebo obale vyhľadajte symbol, ktorý označuje druh odpadu.
- Materiály môžu byť použité, ako je uvedené. Tým, že nám pomáhate znovu používať a recyklovať materiály alebo inak recyklovať staré zariadenia, významne prispievate k ochrane životného prostredia.
- Vaša obec vám môže oznámiť, kde vo vašej oblasti nájdete určené zberné miesto odpadu.

PRÁCA

V nepravdepodobnom prípade poruchy kontaktujte zákaznícky servis Bestron: www.bestron.com/service

Technické špecifikácie	
Modelka	ATS400Z
Napájanie (V)	220-240V~
Frekvencia (Hz)	50-60
Bezpečnostná trieda	1
Výkon (W)	700
Hlučnosť (dB(A))	-
Maximálna kapacita	-
Maximálna doba nepretržitého vykonávania KB	-
Rozmery (D x Š x V) (cm)	24,9x14,6x16,7
Dĺžka kábla (cm)	62

PREVÁDZKA - VŠEOBECNÉ INFORMÁCIE

Nasledujúci popis zodpovedá obrázku na strane 2.

1. Puzdro
2. Zásobník na omrvinky
3. Tlačidlo Stop
4. Ovládač teploty
5. Napájací kábel a zástrčka
6. Páčka držiakov chleba
7. Chlebové vozíky

PREVÁDZKA - PRED PRVÝM POUŽITÍM

Spustíte hriankovač niekoľkokrát, bez chleba, pri maximálnom nastavení (nastavenie 6). Tým sa odstráni posledné stopy z výrobného procesu. Pri prvom použití môže hriankovač vydávať trochu dymu a zápachu.

OPERÁCIA - PRÍPRAVA

1. Spotrebič postavte na stabilný a rovný povrch.
2. Zasuňte zástrčku (5) do zásuvky.

PREVÁDZKA - OPEKANIE CHLEBA

1. Nastavte teplotu a čas opekania pomocou ovládača teploty (4).
 - a. Teplota je najnižšia pri nastavení 1 a čas opekania je najkratší.
 - b. Teplota je najvyššia pri stupni 6 a doba opekania je najdlhšia.
 - c. V prípade pochybností vždy začnite s nižším nastavením.
 - d. Starší chlieb bude potrebné opekať na nižšom stupni ako čerstvý chlieb.
 - e. Hnedý chlieb bude potrebné opekať na vyššom stupni ako biely chlieb.
2. Vložte dva krajce chleba do vozíkov na chlieb (7) v hriankovači.
3. Spustíte plátky chleba stlačením páky vozíka na chlieb (6) smerom nadol, kým nezapadne na miesto. Zariadenie teraz začne opekať chlieb; automaticky sa vypne, keď bude hrianka hotová. Plátky toastu sa automaticky zdvihnú.
4. Vyberte toasty z hriankovača.
5. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky.
6. Pred uložením nechajte hriankovač vychladnúť.

POZOR:

- Ak je teplota nastavená na príliš vysokú hodnotu, chlieb bude vydávať dym. Ak k tomu dôjde, stlačte tlačidlo stop (3), aby ste zastavili opekание chleba.
- Ak toast zostane zachytený v hriankovači, mali by ste vytiahnuť zástrčku (5) zo zásuvky a nechať hriankovač vychladnúť. Teraz môžete hrianku opatrne vybrať z hriankovača. Nepoužívajte ostré a/alebo kovové nástroje.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte spotrebič vychladnúť.
2. Vyberte zásobník na omrvinky (2) zo spotrebiča (pozri obrázok 2) a odstráňte všetky omrvinky.
3. Vonkajší povrch spotrebiča očistite vlhkou handričkou a osušte čistou handričkou. Dbajte na to, aby sa do spotrebiča nedostala vlhkosť.
4. Zasuňte podnos na omrvinky späť do spotrebiča.

POZOR:

- Nikdy neponárajte spotrebič, zástrčku ani napájací kábel do vody. Nikdy nedávajte prístroj do umývačky riadu.
- Na čistenie spotrebiča nikdy nepoužívajte korozívne čistiace prostriedky alebo ostré predmety (ako nože alebo tvrdé kefy).

INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚA

- Acest aparat nu este destinat utilizării profesionale, dar este destinat utilizării casnice și similare, cum ar fi bucătăriile angajaților, magazinele, birourile și alte medii de lucru, oaspeții din hoteluri, moteluri și alte medii rezidențiale, medii de tip Bed & Breakfast și ferme.
- Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde tensiunii indicate pe plăcuța de identificare.
- Așezați întotdeauna dispozitivul pe o suprafață stabilă și plană, unde nu se poate răsturna.
- Părțile acestui dispozitiv pot deveni calde sau fierbinți. Evitați arsurile. Nu atingeți.
- Țineți-vă mâinile uscate când manipulați acest dispozitiv, cablul și ștecherul acestuia.
- Acest dispozitiv trebuie să piardă căldură, așa că lăsați suficient spațiu în jurul lui. Nici nu-l acoperi.
- Acest dispozitiv, cablul și ștecherul nu trebuie să intre în contact cu apa, surse de căldură sau flăcări deschise.
- Nu atingeți acest dispozitiv în timp ce acesta a intrat în contact cu apa. Scoateți imediat ștecherul din priză.
- Nu lăsați niciodată cablul să atârne peste marginea unei chiuvete, blatului de lucru sau mesei.
- Când nu utilizați un aparat electric, scoateți întotdeauna ștecherul din priză.
- Scoateți ștecherul din priză trăgând de ștecher în sine, nu de cablu.
- Nu folosiți aparatul electric dacă cablul este deteriorat.
- Nu utilizați acest dispozitiv cu un temporizator extern sau cu un sistem separat de telecomandă.
- Dacă dispozitivul sau cablul este defect, nu încercați să îl reparați singur. Lăsați întotdeauna reparațiile unui tehnician calificat. Trebuie înlocuit de către producător, furnizorul de servicii tehnice sau o persoană la fel de calificată pentru a evita orice pericol.
- Nu mutați acest dispozitiv când este pornit sau fierbinte.
- Nu așezați obiecte grele pe capac pentru a închide dispozitivul.
- Nu utilizați niciodată acest dispozitiv lângă păsări. Aburii eliberați de stratul antiaderent pot provoca stres păsărilor sau mai rău.
- Acest dispozitiv poate fi utilizat de copii cu vârsta peste 8 ani și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau cu lipsă de experiență și cunoștințe, atâta timp cât au fost supravegheați sau instruiți cu privire la utilizarea dispozitivului într-un mod sigur și înțelege pericolele implicate.
- Copiii nu trebuie să curețe sau să întrețină dispozitivul decât dacă au peste 8 ani și sunt sub supraveghere.
- Nu lăsați dispozitivul și cablul la îndemâna copiilor sub 8 ani.
- Copiii nu se vor juca cu aparatul.

MEDIU INCONJURATOR



Materialele de ambalare, cum ar fi cutiile de plastic și carton, trebuie aruncate în containere desemnate.

- După utilizare, nu aruncați acest produs împreună cu deșeurile menajere normale, ci duceți-l la un punct de colectare pentru reutilizarea echipamentelor electrice și electronice. Căutați simbolul care indică tipul de deșeu pe produs, manual de utilizare sau ambalaj.
- Materialele pot fi folosite conform indicațiilor. Ajutându-ne să reutilizăm și să reciclăm materialele sau să reciclăm în alt mod echipamentele vechi, aduci o contribuție semnificativă la protecția mediului.
- Municipality dumneavoastră vă poate spune unde puteți găsi un punct de colectare a deșeurilor desemnat în zona dumneavoastră.

MUNCĂ

În cazul puțin probabil al unei defecțiuni, contactați Serviciul Clienți Bestron: www.bestron.com/service

Specificatii tehnice	
Modelka	ATS400Z
Alimentare (V)	220-240V~
Frecvență (Hz)	50-60
Clasa de securitate	1
Putere (W)	700
Nivel de zgomot (dB(A))	-
Capacitate maximă	-
Timp maxim de execuție continuă a KB	-
Dimensiuni (L x l x H) (cm)	24,9x14,6x16,7
Lungimea cablului (cm)	62

FUNCȚIONARE - INFORMAȚII GENERALE

Următoarea descriere corespunde imaginii de la pagina 2

1. Carcasă
2. Tavă pentru firimituri
3. Buton de oprire
4. Selector de control al temperaturii
5. Cablu de alimentare și ștecher
6. Pârghie pentru cărucioare de pâine
7. Cărucioare de pâine

FUNCȚIONARE - ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

Acționați prăjitorul de câteva ori, fără pâine, la setarea maximă (setarea 6). Acest lucru va elimina ultimele urme din procesul de fabricație. Un pic de fum și miros poate fi emis de prăjitor de pâine atunci când este utilizat pentru prima dată.

OPERARE – PREGĂTIRE

1. Puneți aparatul pe o suprafață stabilă și plană.
2. Introduceți ștecherul (5) în priză de perete.

OPERARE - PRĂJIREA PÂINII

1. Reglați temperatura și timpul de prăjire cu butonul de control al temperaturii (4).
 - a. Temperatura este cea mai scăzută la setarea 1, iar timpul de prăjire este cel mai scurt.
 - b. Temperatura este cea mai ridicată la setarea 6, iar timpul de prăjire este cel mai lung.
 - c. În caz de îndoială, începeți întotdeauna cu o setare mai mică.
 - d. Pâinea mai veche va trebui să fie prăjită la o setare mai mică decât pâinea proaspătă.
 - e. Pâinea brună va trebui să fie prăjită la o setare mai mare decât pâinea albă.
2. Puneți două felii de pâine în cărucioarele de pâine ale prăjitorului (7).
3. Coborâți feliile de pâine apăsând în jos pârghia cărucioarelor de pâine (6) până când se blochează în poziție. Aparatul va începe acum să prăjească pâinea; se va opri automat odată ce pâinea prăjită este gata. Feliile de pâine prăjită vor crește automat.
4. Scoateți pâinea prăjită din prăjitor de pâine.
5. Scoateți ștecherul din priză de perete.
6. Lăsați prăjitorul să se răcească înainte de a-l depozita.

AVERTIZARE:

- Pâinea va scoate fum dacă temperatura este reglată la o setare prea mare. Dacă se întâmplă acest lucru, apăsați butonul de oprire (3) pentru a opri prăjirea pâinii.
- Dacă pâinea rămâne prinsă în prăjitor de pâine, atunci trebuie să scoateți ștecherul (5) din priză de perete și să lăsați prăjitorul să se răcească. Acum puteți scoate cu grijă pâinea prăjită din prăjitor de pâine. Nu folosiți unelte ascuțite și/sau metalice.

CURATENIE SI MENTENANTA

1. Scoateți ștecherul din priză și lăsați aparatul să se răcească.
2. Scoateți tava pentru pesmet (2) din aparat (vezi figura 2) și îndepărtați orice pesmet.
3. Curățați exteriorul aparatului cu o cârpă umedă și uscați-l cu o cârpă curată. Asigurați-vă că nu pătrund de umezeală în aparat.
4. Glisați tava pentru firimituri înapoi în aparat.

AVERTIZARE:

- Nu scufundați niciodată aparatul, ștecherul sau cablul de alimentare în apă. Nu puneți niciodată aparatul în mașina de spălat vase.
- Nu utilizați niciodată agenți de curățare corozivi sau curățați sau obiecte ascuțite (cum ar fi cuțite sau perii dure) pentru a curăța aparatul..

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

- Този уред не е предназначен за професионална употреба, но е предназначен за домашна и подобна употреба като кухни за служители, магазини, офиси и други работни среди, гости в хотели, мотели и други жилищни среди, места за нощувка и закуска и ферми.
- Уверете се, че мрежовото напрежение отговаря на напрежението, посочено на табелката с данни.
- Винаги поставяйте устройството върху стабилна, равна повърхност, където не може да се преобърне.
- Части от това устройство може да станат топли или горещи. Избягвайте изгаряния. Не докосвайте.
- Пазете ръцете си сухи, когато боравите с това устройство, неговия кабел и щепсел.
- Това устройство трябва да губи топлина, така че оставете достатъчно място около него. Дори не го покривайте.
- Това устройство, кабелът и щепселът не трябва да влизат в контакт с вода, източници на топлина или открит пламък.
- Не докосвайте това устройство, докато е в контакт с вода. Незабавно извадете щепсела от контакта.
- Никога не оставяйте кабела да виси над ръба на мивка, плот или маса.
- Когато не използвате електрически уред, винаги изваждайте щепсела от контакта.
- Извадете щепсела от контакта, като издърпате самия щепсел, а не кабела.
- Не използвайте електрическия уред, ако кабелът е повреден.
- Не използвайте това устройство с външен таймер или отделна система за дистанционно управление.
- Ако устройството или кабелът са дефектни, не се опитвайте да ги ремонтирате сами. Винаги оставяйте ремонта на квалифициран техник. трябва да бъде сменен от производителя, доставчика на услуги или лице с подобна квалификация, за да се избегнат всякакви опасности.
- Не местете това устройство, когато е включено или горещо.
- Не поставяйте тежки предмети върху капака, за да затворите устройството.
- Никога не използвайте това устройство в близост до птици. Изпаренията, отделяни от незалепащото покритие, могат да причинят стрес на птиците или дори по-лошо.
- Това устройство може да се използва от деца на възраст над 8 години и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, стига да са били наблюдавани или инструктирани как да използват устройството по безопасен начин и разбира свързаните с това опасности.
- Децата не трябва да почистват или поддържат устройството, освен ако не са на възраст над 8 години и са под наблюдение.
- Пазете устройството и кабела далеч от обсега на деца под 8 години.
- Децата не трябва да си играят с уреда.

ЗАОБИКАЛЯЩА СРЕДА



Опаковъчните материали като пластмасови кутии и картон трябва да се изхвърлят в определени контейнери.

- След употреба не изхвърляйте този продукт с обикновените битови отпадъци, а го занесете в събирателен пункт за повторна употреба на електрическо и електронно оборудване. Потърсете символа, указващ вида на отпадъците върху продукта, ръководството за употреба или опаковката.
- Материалите могат да се използват според указанията. Като ни помагате да използваме повторно и рециклираме материали или по друг начин да рециклираме старо оборудване, вие допринасяте значително за опазването на околната среда.
- Вашата община може да ви каже къде да намерите определен пункт за събиране на отпадъци във вашия район..

РАБОТАТА

В малко вероятния случай на повреда, свържете се с отдела за обслужване на клиенти на Bestron: www.bestron.com/service

Технически спецификации	
Модел	ATS400Z
Мощност (V)	220-240V~
Честота (Hz)	50-60
Клас на сигурност	1
Мощност (W)	700
Ниво на шум (dB(A))	-
Максимален капацитет	-
Максимално време за непрекъснато изпълнение на КВ	-
Размери (Д x Ш x В) (cm)	24,9x14,6x16,7
Дължина на кабела (cm)	62

ОПЕРАЦИЯ - ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

Следното описание съответства на изображението на страница 2.

1. Корпус
2. Тава за трохи
3. Бутон за спиране
4. Колело за контрол на температурата
5. Захранващ кабел и щепсел
6. Лост за колички за хляб
7. Вагони за хляб

ЕКСПЛОАТАЦИЯ - ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

Пуснете тостера няколко пъти, без хляб, на максимална настройка (настройка 6). Това ще премахне и последните следи от производствения процес. Малко дим и миризма може да се отделят от тостера, когато се използва за първи път.

ОПЕРАЦИЯ - ПОДГОТОВКА

1. Поставете уреда върху стабилна и равна повърхност.
2. Поставете щепсела (5) в контакта.

ОПЕРАЦИЯ - ПРЕПИЧАНЕ НА ХЛЯБ

1. Регулирайте температурата и времето за препичане с регулатора на температурата (4).
 - a. Температурата е най-ниска при степен 1, а времето за препичане е най-кратко.
 - b. Температурата е най-висока при степен 6, а времето за препичане е най-дълго.
 - c. В случай на съмнение, винаги започвайте с по-ниска настройка.
 - d. По-старият хляб ще трябва да се препича на по-ниска степен от пресния хляб.
 - d. Кафявият хляб ще трябва да бъде препечен на по-висока степен от белия хляб.
2. Поставете две филийки хляб в каретата за хляб на тостера (7).
3. Спуснете филийките хляб, като натиснете лоста на шейните за хляб (6) надолу, докато щракне на място. Сега уредът ще започне да препича хляба; той автоматично ще се изключи, след като тостът е готов. Филийките препечен хляб ще втасат автоматично.
4. Извадете препечения хляб от тостера.
5. Извадете щепсела от контакта.
6. Оставете тостера да изстине, преди да го приберете.

ВНИМАНИЕ:

- Хлябът ще изпусне дим, ако температурата е настроена на твърде висока настройка. Ако това се случи, натиснете бутона за спиране (3), за да спрете препичането на хляба.
- Ако препечен хляб остане уловен в тостера, трябва да извадите щепсела (5) от контакта и да оставите тостера да изстине. Сега можете внимателно да извадите препечения хляб от тостера. Не използвайте остри и/или метални предмети.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Извадете щепсела от контакта и оставете уреда да изстине.
2. Извадете тавата за трохи (2) от уреда (вижте фигура 2) и отстранете трохите.
3. Почистете външността на уреда с влажна кърпа и подсушете с чиста кърпа. Уверете се, че в уреда не попадне влага.
4. Плъзнете тавата за трохи обратно в уреда.

ВНИМАНИЕ:

- Никога не потапяйте уреда, щепсела или захранващия кабел във вода. Никога не поставяйте уреда в съдомиялна машина.
- Никога не използвайте корозивни или търкащи почистващи препарати или остри предмети (като ножове или твърди четки) за почистване на уреда.





ALL YOU WANT TO KNOW ABOUT YOUR UNIQUE 5 YEAR WARRANTY

ALLES, WAS SIE ÜBER IHRE EINZIGARTIGE 5-JAHRES-GARANTIE WISSEN MÖCHTEN
TOUT CE QUE VOUS VOULEZ SAVOIR SUR VOTRE GARANTIE UNIQUE DE 5 ANS
ALLES WAT U WILT WETEN OVER UW UNIEKE GARANTIE VAN 5 JAAR
TUTTO QUELLO CHE VUOI SAPERE SULLA TUA GARANZIA UNICA DI 5 ANNI
TODO LO QUE QUIERES SABER SOBRE TU ÚNICA GARANTÍA DE 5 AÑOS

BESTRON.COM/GUARANTEE



NEED HELP? CHECK OUT OUR SERVICE PAGE

BRAUCHEN SIE HILFE? SCHAUEN SIE SICH UNSERE SERVICESEITE AN
BESOIN D'AIDE? DISCUTE AVEC NOUS! CONSULTEZ NOTRE PAGE DE SERVICE
HULP NODIG? CHAT MET ONS! BEKIJK ONZE SERVICEPAGINA
HO BISOGNO DI AIUTO? CHATTA CON NOI! GUARDA LA NOSTRA PAGINA SERVIZI
¿NECESITAS AYUDA? CONSULTE NUESTRA PÁGINA DE SERVICIO

BESTRON.COM/SERVICE



EASTERN EUROPE CUSTOMER SERVICE

POLSKA bestron.service.pl@sertronics.de
HRVATSKA bestron.service.hr@sertronics.de
CZECHIA bestron.service.cz@sertronics.de
SLOVENSKO bestron.service.sk@sertronics.de
ROMÂNIA bestron.service.ro@sertronics.de
BULGARIA bestron.service.bg@sertronics.de

SERVICE HOTLINE: **00800 954 39 543**



241216-01

Hersteller / Fournisseur / Výrobce / Proizvođač / Producător / Výrobca / Производител

Bestron Nederland BV, Moeskampweg 20, 5222 AW, 's-Hertogenbosch
Niederlande, Pays-Bas, Nizozemi, Hollandia, Holandia, Olanda, Holandsko, Холандия

D	FR	CZ	HR	PL	RO/MD	SK	BG
Ursprungs- land China	Pays d'origine Chine	Země původu Čína	Zemlja podrijetla Kina	Wyprodu- kowane w Chiny	Tara de origine China	Krajina pôvodu Čína	Страна на произход Китай